

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 22.2799.12.22

EU DECLARATION OF CONFORMITY No.

Wir / We Hager Electro GmbH & Co. KG
Zum Gunterstal
66440 BLIESKASTEL - GERMANY

bestätigen, dass das (die) Produkt(e) / declare that the product(s)

Bezeichnung / Designation

Volta series: DBO, Hybrid & VDI

Bestell-Nummer(n) / Type reference(s)

See pages 2 - 18

Handelsmarke / Trademark

Hager

die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt (erfüllen):

is (are) in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

- Niederspannungsrichtlinie (NSR) Nr. 2014/35/EU - Low Voltage Directive (LVD) N° 2014/35/EU
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe Nr. 2011/65/EU geändert durch (EU) 2015/863 - Directive on the Restriction of the use of certain Hazardous Substances (RoHS) N° 2011/65/EU amended by N° (EU) 2015/863
- Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie (EMV) Nr. 2014/30/EU - Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) N° 2014/30/EU

Norm(en) und / oder das (die) maßgebliche(n) Dokument(e) / Standard(s) and/or relevant document(s)

Norm Nr. + Berichtigung Nr. mit jeweils Ausgabe-Datum / Standard number + relevant amendments together with the edition dates

EN 61439-3:2012 for use in conjunction with
EN 61439-1:2011
EN IEC 63000:2018-12

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Im Namen von / On behalf of Company name

Name des Unterzeichners / Name of signatory

Ian Ellis

Funktion des Unterzeichners / Function of signatory

Certification Manager (Enclosure Systems)

Ort und Datum der Ausstellung / Place and date of issue

Telford, UK 14.12.2022

Unterschrift / Signature

Ian Ellis

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

Schrank / surface mounted

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
V05A	Kleinverteiler, Volta, APV, 5PLE, IP30, MIT RW	Enclosure, Volta, surface, 5MOD, IP30, with RW
VA12A	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VA12B	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Austria
VA12BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, 245x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, 245x305x96, 5mm external dimension
VA12CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, without door
VA12D	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version France
VA12DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA12DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VA12E	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VA12G	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VA12N	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA12NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA12WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 1x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 1x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA24A	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VA24B	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Austria
VA24BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, 370x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, 370x305x96, 5mm external dimension
VA24CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, without door
VA24D	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version France
VA24DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA24DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VA24E	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VA24G	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VA24N	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA24NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA24WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 2x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 2x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA36A	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VA36APZ	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Tür und RJ45-Buchse	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, door and RJ45-jack
VA36B	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Austria
VA36BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, 515x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, 515x305x96, 5mm external dimension
VA36CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, without door

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VA36D	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version France
VA36DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA36DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VA36E	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VA36G	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VA36N	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA36NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA36WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 3x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 3x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA36Y	APV, Volta, IP30, 3x12PLE, Ausf. Israel	VOLTA SURFACE MOUNT.
VA48A	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VA48B	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Österreich	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Austria
VA48BN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, 640x305x96, 5mm Außenmaß	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, 640x305x96, 5mm external dimension
VA48CN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, ohne Tür	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, without door
VA48D	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version France
VA48DK	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark, SSK	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Denmark, SSK
VA48DN	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VA48E	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Spain
VA48G	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VA48N	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden, SSK	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version Sweden, SSK
VA48NL	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VA48WT	Kleinverteiler, Volta, APV, 4x12PLE, IP30, ohne Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, surface, 4x12MOD, IP30, without door, without terminals
VA48Y	APV, Volta, IP30, 4x12PLE, Version Belgien	Enclosure, Volta, surface, IP30, 4x12PLE, version Belgium

Hohlwand / hollow wall:

VH12AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 321x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, sheet steel door, 321x314, 5x87mm cut-out
VH12DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Denmark
VH12EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VH12EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VH12ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH12ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH12NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VH12NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, sheet steel door
VH12NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version NCEE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VH12NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, Version Sweden
VH12WT	Kleinverteiler Volta HWV 1x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 1x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH24AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 470x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, 470x314, 5x87mm cut-out
VH24DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Denmark
VH24EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VH24EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VH24ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH24ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH24NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VH24NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door
VH24NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version NCEE
VH24NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, Version Sweden
VH24WT	Kleinverteiler Volta HWV 2x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH36AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 595x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, 595x314, 5x87mm cut-out
VH36DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Denmark
VH36EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VH36EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VH36ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH36ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH36NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VH36NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door
VH36NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version NCEE
VH36NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, Version Sweden
VH36WT	Kleinverteiler Volta HWV 3x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH48AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 720x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, 720x314, 5x87mm cut-out
VH48DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Denmark
VH48EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Spain
VH48EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VH48ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH48ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VH48NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VH48NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door
VH48NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version NCEE
VH48NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, Version Sweden
VH48WT	Kleinverteiler Volta HWV 4x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals
VH60AT	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 846x314, 5x87mm Ausschnittmaß	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, 846x314, 5x87mm cut-out
VH60DKN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Denmark
VH60EP	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Portugal	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Portugal
VH60EPN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Greece
VH60ET	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VH60ETN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Greece, transparent door
VH60NA	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, version Switzerland
VH60NC	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door
VH60NE	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Niederlande	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version The Netherlands
VH60NN	Kleinverteiler, Volta, HWV, 5x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, Version Sweden
VH60WT	Kleinverteiler Volta HWV 5x12PLE IP30 Stahlblechtür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, hollow Wall, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, without terminals

Unterputz / flushmounted

VU12AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 340x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, sheet steel door, 340x335x90mm niche size
VU12DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Denmark
VU12EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Spain
VU12ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU12IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version ireland
VU12LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version belgium
VU12NA	Kleinv., Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Encl., Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Swiss
VU12NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, version Switzerland
VU12NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, door
VU12ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version France
VU12NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version NCEE
VU12NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Greece
VU12NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, version norway
VU12NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Sweden
VU12NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Greece

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VU12NR	Kleinv.,Volta,UPV,1x12PLE,IP30,Version Afrika	Encl.,Volta,flush,1x12MOD,IP30,Version Africa
VU12NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Africa
VU12NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Singapore
VU12UA	Kleinv.,Volta,UPV,1x12PLE,IP30,Version Ukraine	Encl.,Volta,flush,1x12MOD,IP30,Version Ukraine
VU12UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 1x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU12WT	Kleinverteiler Volta UPV 1x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 1x12MOD, IP30, door, without terminals
VU24AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 340x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, sheet steel door, 340x335x90mm niche size
VU24DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Denmark
VU24EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Spain
VU24ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU24IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version ireland
VU24LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version belgium
VU24NA	Kleinv.,Volta,UPV,2x12PLE,IP30,Version Schweiz	Encl.,Volta,flush,2x12MOD,IP30,Version Swiss
VU24NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, version Switzerland
VU24NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, door
VU24ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version France
VU24NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version NCEE
VU24NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Israel
VU24NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, version norway
VU24NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Sweden
VU24NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NPL	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Greece
VU24NR	Kleinv.,Volta,UPV,2x12PLE,IP30,Version Afrika	Encl.,Volta,flush,2x12MOD,IP30,Version Africa
VU24NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Africa
VU24NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Singapore
VU24UA	Kleinv.,Volta,UPV,2x12PLE,IP30,Version Ukraine	Encl.,Volta,flush,2x12MOD,IP30,Version Ukraine
VU24UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 2x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU24WT	Kleinverteiler Volta UPV 2x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 2x12MOD, IP30, door, without terminals
VU318F	Kleinv.,Volta,UPV,3x18PLE,IP30,Stahlbl.,Tür	Encl.,Volta,flush,3x18MOD,IP30,sheet steel door
VU36AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 615x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, 615x335x90mm niche size
VU36CJG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Stahlblechtür, CJG440D	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, sheet steel door, CJG440D

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VU36DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Denmark
VU36EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Spain
VU36ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU36IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version ireland
VU36LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version belgium
VU36NA	Kleinv.,Volta,UPV,3x12PLE,IP30,Version Schweiz	Encl.,Volta,flush,3x12MOD,IP30,Version Swiss
VU36NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, version Switzerland
VU36NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, door
VU36ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version France
VU36NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version NCEE
VU36NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VU36NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Israel
VU36NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, version norway
VU36NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Sweden
VU36NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Greece
VU36NR	Kleinv.,Volta,UPV,3x12PLE,IP30,Version Afrika	Encl.,Volta,flush,3x12MOD,IP30,Version Africa
VU36NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Africa
VU36NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Singapore
VU36UA	Kleinv.,Volta,UPV,3x12PLE,IP30,Version Ukraine	Encl.,Volta,flush,3x12MOD,IP30,Version Ukraine
VU36UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 3x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU36WT	Kleinverteiler Volta UPV 3x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 3x12MOD, IP30, door, without terminals
VU418F	Kleinv.,Volta,UPV,4x18PLE,IP30,Stahlbl.,Tür	Encl.,Volta,flush,4x18MOD,IP30,sheet steel door
VU48AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 740x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, sheet steel door, 740x335x90mm niche size
VU48DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Denmark
VU48EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Spain
VU48ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU48IE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Irland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version ireland
VU48LN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Belgien	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version belgium
VU48NA	Kleinv.,Volta,UPV,4x12PLE,IP30,Version Schweiz	Encl.,Volta,flush,4x12MOD,IP30,Version Swiss
VU48NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, version Switzerland
VU48NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, door
VU48ND	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Frankreich	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version France

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VU48NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version NCEE
VU48NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VU48NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Israel
VU48NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, version norway
VU48NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Sweden
VU48NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Greece
VU48NR	Kleinv.,Volta,UPV,4x12PLE,IP30,Version Afrika	Encl.,Volta,flush,4x12MOD,IP30,Version Africa
VU48NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Africa
VU48NSG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Singapur	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Singapore
VU48UA	Kleinv.,Volta,UPV,4x12PLE,IP30,Version Ukraine	Encl.,Volta,flush,4x12MOD,IP30,Version Ukraine
VU48UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 4x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, Version Ukraine
VU48WT	Kleinverteiler Volta UPV 4x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 4x12MOD, IP30, door, without terminals
VU60AT	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Stahlblechtür, 865x335x90mm Nischenmaß	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, sheet steel door, 865x335x90mm niche size
VU60DKN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Dänemark	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Denmark
VU60EP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Spain
VU60ET	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Spanien, mit Klarsichttür	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Spain, transparent door
VU60NA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Schweiz	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, version Switzerland
VU60NC	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Tür	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, door
VU60NE	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version NCEE	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version NCEE
VU60NG	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Greece
VU60NH	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Israel	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Israel
VU60NJ	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Norwegen	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version norway
VU60NN	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Schweden	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Sweden
VU60NP	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Griechenland	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Greece
VU60NR	Kleinv.,Volta,UPV,5x12PLE,IP30,Version Afrika	Encl.,Volta,flush,5x12MOD,IP30,Version Africa
VU60NR	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Afrika	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, Version Africa
VU60UA	Kleinverteiler,volta,UPV,5x12PLE,IP30,Version Ukraine	Enclosure,volta,flush,5x12MOD,IP30,version ukraine
VU60UA	Kleinverteiler, Volta, UPV, 5x12PLE, IP30, Version Ukraine	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, version ukraine
VU60WT	Kleinverteiler Volta UPV 5x12PLE IP30 Tür, ohne Klemmen	Enclosure, Volta, flush, 5x12MOD, IP30, door, without terminals
Hybrid		
VU601PLH1	Hybrid,volta,UP,12PLE,3MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,flush,12M,3MPL,sh.steel door
VH602NWH	Hybrid,volta,HW24PLE,2MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,HW24M,2MPL,sh. steel door

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VH602WWH	Hybrid,volta,HW24PLE,2MPL,Kunststofftür	Hybrid,volta,HW24M,2MPL,plastic door
VU602NWH	Hybrid,volta,UP,24PLE,2MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,flush,24M,2MPL,sh.steeldoor
VU602PLH1	Hybrid,volta,UP,24PLE,2MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,flush,24M,2MPL,sh.steeldoor
VU602WWH	Hybrid,volta,UP,24PLE,2MPL,Kunststofftür	Hybrid,volta,flush,24M,2MPL,plastic door
VH603NWH	Hybrid,volta,HW36PLE,1MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,HW36M,1MPL,sh. steel door
VH603WWH	Hybrid,volta,HW36PLE,1MPL,Kunststofftür	Hybrid,volta,HW36M,1MPL,plastic door
VU603NWH	Hybrid,volta,UP,36PLE,1MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,flush,36M,1MPL,sh.steeldoor
VU603PLG1	Hybrid,volta,UP,36PLE,1MPL,geschlossen	Hybrid,volta,flush,36M,1MPL,sh.steeldoor
VU603PLH1	Hybrid,volta,UP,36PLE,1MPL,Stahlblechtür	Hybrid,volta,flush,36M,1MPL,sh.steeldoor
VU603WWH	Hybrid,volta,UP,36PLE,1MPL,Kunststofftür	Hybrid,volta,flush,36M,1MPL,plastic door

Multimediaverteiler / multimedia box

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VH24NWB	MM-B,volta,HWV,2reih,2xMontagepl.	MM-B,volta,cavity w.,2row,2xmount pl.
VH36NMB	Mediabox Schweden,volta,HWV,3x12PLE	Mediabox Sweden,volta,cavity w.,3x12M
VH36NWB	MM-B,volta,HWV,3reih,1xHutsch,2xMontagep	MM-B,volta,flush m,3row,1xDINR,2xmountpl
VH48NMB	Mediabox Schweden,volta,HWV,4x12PLE	Mediabox Sweden,volta,cavity w.,4x12M
VH48NWB	MM-B,volta,HWV,4reih,1xHutsch,3xMontagep	MM-B,volta,flush m.,4row,1xDIN,3xmountpl

Mauerkasten / Wallbox

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VH12NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 1x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 1x12MOD
VH24NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 2x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 2x12MOD
VH36NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 3x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 3x12MOD
VH48NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 4x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 4x12MOD
VH60NK	Mauerkasten, Volta, HWV, 5x12PLE	Wallbox, Volta, hollow Wall, 5x12MOD
VU12BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 1x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 1x12MOD
VU12NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 1x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 1x12MOD
VU24BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 2x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 2x12MOD
VU24NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 2x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 2x12MOD
VU36BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 3x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 3x12MOD
VU36NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 3x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 3x12MOD
VU48BB	Mauerkasten, Volta, Holzeinlasskasten, 4x12PLE	Wallbox, Volta, wooden inlet, 4x12MOD
VU48NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 4x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 4x12MOD
VU60NK	Mauerkasten, Volta, UPV, 5x12PLE	Wallbox, Volta, flush, 5x12MOD
VZ531N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 1x12PLE	Wallbox, Volta, 1row, replacement
VZ532N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 2x12PLE	Wallbox, Volta, 2rows, replacement
VZ533N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 3x12PLE	Wallbox, Volta, 3rows, replacement
VZ534N	Mauerkasten, Volta, Ersatz, 4x12PLE	Wallbox, Volta, 4rows, replacement

Ausbaupakete für leeren Mauerkasten und leeren Schrank / Expansion packages for empty Wallbox and empty enclosure

Referenz / reference	Bezeichnung	Designation
VZ02NCH	Ausbaupaket,volta,hybrid, Schweiz 2-Reihig, mit Abdeckung und Klemmen	Expansion package, hybrid,volta,Swiss, 2-row, with cover and terminals
VZ12AU	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 1x12MOD, with frame and door, PE-terminal
VZ12CAV	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 1x12MOD, without frame and door, version Switzerland

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ12CHU	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 1x12MOD, with frame and door, version Switzerland
VZ12NAV	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 1x12MOD, flush, without frame and door
VZ12NUH	Ausbaupaket, Volta, 1x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 1x12MOD, flush, with frame and door
VZ24AP2	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, Blendrahmen, Tür, Abdeckung	Expansion package, Volta, 2x12MOD,flush/Hollow wall, blind frame, door, cover
VZ24AU	Ausbaupaket,Volta,2x12PLE,UPV/HWV,mit Rahmen und Tür,PE-Klemme	Expansion package,Volta,2x12MOD, with frame and door,PE-terminal
VZ24AU	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 2x12MOD, with frame and door, PE-terminal
VZ24CAV	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 2x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ24CHU	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 2x12MOD, with frame and door, version Switzerland
VZ24NAV	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush, without frame and door
VZ24NRK	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, für Reihenklemmen	Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush, for brass terminals
VZ24NUH	Ausbaupaket, Volta, 2x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 2x12MOD, flush, with frame and door
VZ36AP2	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, Blendrahmen, Tür, Abdeckung	Expansion package, Volta, 3x12MOD,flush/Hollow wall, blind frame, door, cover
VZ36AU	Ausbaupaket,Volta,3x12PLE,UPV/HWV,mit Rahmen und Tür,PE-Klemme	Expansion package,Volta,3x12MOD,with frame and door,PE-terminal
VZ36AU	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 3x12MOD, with frame and door, PE-terminal
VZ36CAV	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 3x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ36CHU	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 3x12MOD, with frame and door, version Switzerland
VZ36NAV	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush, without frame and door
VZ36NRK	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, für Reihenklemmen	Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush, for brass terminals
VZ36NUH	Ausbaupaket, Volta, 3x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 3x12MOD, flush, with frame and door
VZ48AU	Ausbaupaket,Volta,4x12PLE,UPV/HWV,mit Rahmen und Tür,PE-Klemme	Expansion package,Volta,4x12MOD,with frame and door,PE-terminal
VZ48AU	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 4x12MOD, with frame and door, PE-terminal
VZ48CAV	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 4x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ48CHU	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 4x12MOD, with frame and door, version Switzerland
VZ48NAV	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 4x12MOD, flush, without frame and door
VZ48NRK	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	Expansion package, Volta, 4x12MOD, flush, for brass terminals
VZ48NUH	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package,Volta,4x12MOD,flush,with frame and door
VZ48NUH	Ausbaupaket, Volta, 4x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 4x12MOD, flush, with frame and door
VZ60AU	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, PE-Klemme	Expansion package, Volta, 5x12MOD, with frame and door, PE-terminal
VZ60CAV	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE,UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 5x12MOD, without frame and door, version Switzerland
VZ60CHU	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE,UPV/HWV, mit Rahmen und Tür, Version Schweiz	Expansion package, Volta, 5x12MOD, with frame and door, version Switzerland
VZ60NAV	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, ohne Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 5x12MOD, flush, without frame and door
VZ60NRK	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, für Reihenklemmen	Expansion package, Volta, 5x12MOD, flush, for brass terminals

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ60NUH	Ausbaupaket, Volta, 5x12PLE, UPV/HWV, mit Rahmen und Tür	Expansion package, Volta, 5x12MOD, flush, with frame and door
---------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

Blendrahmen mit Tür / Door frame with door

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VZ101WN	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 9016
VZ102WN	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 2rows, with door, RAL 9016
VZ103WN	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 3rows, with door, RAL 9016
VZ103WV	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 3rows, with slotted Door, RAL 9016
VZ104WN	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 4rows, with door, RAL 9016
VZ104WV	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 4rows, with slotted Door, RAL 9016
VZ105WN	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Tür, RAL 9016	Door frame, Volta, 5rows, with door, RAL 9016
VZ105WV	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür, RAL 9016	Door frame, Volta, 5rows, with slotted Door, RAL 9016
VZ261N	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 1 row, with stainless steel door
VZ262N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 2rows, with door, RAL 9006, stainless steel
VZ263N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 3rows, with stainless steel door
VZ264N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 4rows, with stainless steel door
VZ265N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Edelstahltür	Door frame, Volta, 5rows, with stainless steel door
VZ321N	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 9006, silver
VZ322N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 2rows, with door, RAL 7016, silver
VZ323N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 3rows, with door, RAL 9006, silver
VZ324N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 4rows, with door, RAL 9006, silver
VZ325N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Tür, RAL 9006, silberfarben	Door frame, Volta, 5rows, with door, RAL 9006, silver
VZ331N	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 1 row, with door, RAL 7016, anthracite
VZ332N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 2rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ333N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 3rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ334N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 4rows, with door, RAL 7016, anthracite
VZ335N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Tür, RAL 7016, anthrazit	Door frame, Volta, 5rows, with door, RAL 7016, anthracite

Blendrahmen mit Tür / Door frame with door

Referenz / reference	Materiallangtext DE	Materiallangtext ENG
VZ101E	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 1 row, with Door, RAL 9010
VZ101N	Blendrahmen, Volta, 1reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 1 row, with Door, RAL 9010
VZ102N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 2rows, with Door, RAL 9010
VZ102N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 2rows, with Door, RAL 9010
VZ102V	Blendrahmen, Volta, 2reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 2rows, with slotted Door

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ103N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 3rows, with Door, RAL 9010
VZ103N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 3rows, with Door, RAL 9010
VZ103V	Blendrahmen, Volta, 3reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 3rows, with slotted Door
VZ104N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 4rows, with Door, RAL 9010
VZ104N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 4rows, with Door, RAL 9010
VZ104V	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 4rows, with slotted Door
VZ104V	Blendrahmen, Volta, 4reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 4rows, with slotted Door
VZ105N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 5rows, with Door, RAL 9010
VZ105N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 5rows, with Door, RAL 9010
VZ105V	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 5rows, with slotted Door
VZ105V	Blendrahmen, Volta, 5reihig, mit geschlitzter Stahlblechtür	Door frame, Volta, 5rows, with slotted Door
VZ131N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 1-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 1rows
VZ132N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 2-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 2rows
VZ133N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 3-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 3rows
VZ134N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 4-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 4rows
VZ135N	Tür, Volta, UPV/HWV, mit Sichtfenster, 5-reihig	Door, Volta, flush/Hollow wall, transparent, 5rows

Blendrahmen ohne Tür / Door frame without door

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VZ141N	Blendrahmen, Volta, 1reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 1row, without Door, RAL 9010
VZ142N	Blendrahmen, Volta, 2reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 2rows, without Door, RAL 9010
VZ143N	Blendrahmen, Volta, 3reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 3rows, without Door, RAL 9010
VZ144N	Blendrahmen, Volta, 4reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 4rows, without Door, RAL 9010
VZ145N	Blendrahmen, Volta, 5reihig, ohne Tür, RAL 9010	Door frame, Volta, 5rows, without Door, RAL 9010

Tür / door

Referenz / reference	Bezeichnung	Designation
VA12K	Tür, Volta, APV, 1-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 1-row, transparent, with doorshield
VA12T	Tür, Volta, APV, 1-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 1-row, sheet steel, with doorshield
VA24K	Tür, Volta, APV, 2-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 2-rows, transparent, with doorshield
VA24T	Tür, Volta, APV, 2-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 2-rows, sheet steel, with doorshield
VA36K	Tür, Volta, APV, 3-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 3-rows, transparent, with doorshield
VA36T	Tür, Volta, APV, 3-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 3-rows, sheet steel, with doorshield
VA36V	Tür, Volta, APV, 3-reih., Stahlbl., geschlitzt	Door, Volta, surface, 3-rows, sheet steel, ventilated

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VA48K	Tür, Volta, APV, 4-reihig, klarsicht, mit Türschild	Door, Volta, surface, 4-rows, transparent, with doorshield
VA48T	Tür, Volta, APV, 4-reihig, Stahlblech, mit Türschild	Door, Volta, surface, 4-rows, sheet steel, with doorshield
VA48V	Tür, Volta, APV, 4-reih., Stahlbl., geschlitzt	Door, Volta, surface, 4-rows, sheet steel, ventilated
VZ121N	Tür, Volta, UPV/HWV, 1-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 1 rows, sheet steel
VZ122N	Tür, Volta, UPV/HWV, 2-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 2 rows, sheet steel
VZ123N	Tür, Volta, UPV/HWV, 3-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 3 rows, sheet steel
VZ124N	Tür, Volta, UPV/HWV, 4-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 4 rows, sheet steel
VZ125E	Tür, Volta, UPV/HWV, 5-reihig, Stahlblech	Door, Volta, flush/Hollow wall, 5 rows, sheet steel

Montageplatte / Mounting plate

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VZ00LB	Montageplatte, volta, segmentiert	Mounting plate, volta, segmented
VZ451N	Montageplatte, Volta, für VU/VH12	Mounting plate, Volta, for VU/VH12
VZ452	Montageplatte, Volta, passend für VA24	mounting plate, surface-mounted enclosure
VZ452N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH12	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH12
VZ453N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH24	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH24
VZ454N	Montageplatte, Volta, passend für VU/VH36	Mounting plate, Volta, suitable for VU/VH36
VZ455M	Montageplatte, Volta, für VU/VH60	Mounting plate, Volta, for VU/VH60

Schliesssysteme / Door locks

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
VZ302N	Schliessung, Volta, Standard, zum Einbau in Türgriff	Key lock, Volta, standard, for installation in door handle
VZ302N01	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN01	Key lock, Volta, with special Key HN01
VZ302N02	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN02	Key lock, Volta, with special Key HN02
VZ302N03	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN03	Key lock, Volta, with special Key HN03
VZ302N04	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN04	Key lock, Volta, with special Key HN04
VZ302N05	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN05	Key lock, Volta, with special Key HN05
VZ302N06	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN06	Key lock, Volta, with special Key HN06
VZ302N07	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN07	Key lock, Volta, with special Key HN07
VZ302N08	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN08	Key lock, Volta, with special Key HN08
VZ302N09	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN09	Key lock, Volta, with special Key HN09
VZ302N10	Schliessung, Volta, mit Sonderschlüssel HN10	Key lock, Volta, with special key HN10
VZ302N18	Volta Schließung mit Sonderschlüssel HN18	key lock, Volta, with special key HN18
VZ303	Schließung, Volta, zum Einbau in Türgriff	Volta lock for standard door handle
VZ305	Schloß, Volta, unterschiedlich schließend + Griff	Different locks Volta, for standard door handle

Ersatzteil / spare part

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
--------------------	-------------	-------------

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ304N	Ersatzschlüssel, Volta, Türschloss VZ302N	Spare key, Volta, for standard key lock VZ302N
VZ304N01	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N01	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N01
VZ304N02	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N02	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N02
VZ304N03	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N03	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N03
VZ304N04	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N04	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N04
VZ304N05	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N05	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N05
VZ304N06	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N06	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N06
VZ304N07	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N07	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N07
VZ304N08	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N08	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N08
VZ304N09	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N09	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N09
VZ304N10	Ersatzschlüssel, Volta, Sonderschliessung VZ302N10	Spare key, Volta, for special key lock VZ302N10

Zubehör / accessory

Referenz/reference	Bezeichnung	Designation
FZ06MMO	Patch-Panel (E-Dat),universal6x,leer	Patch-Panel (E-Dat),universal 6x,empty
FZ12MK	Patch-Panel,universal,Keystone,12x,leer	Patch-Panel,universal,keystone,12x,empty
FZ12MM	Patch-Panel (E-Dat),universal12x,+6Mod.	Patch-Panel (E-Dat),universal12x,+6Mod
FZ12MMO	Patch-Panel (E-Dat),universal12x,leer	Patch-Panel (E-Dat),universal12x,empty
VZ00AS	Steckdose,universal,3fach,Hutschiene	Socket,universal,3x,DIN Rail
VZ00HW	Schuko-Steckdose,volta,HWV,3fach,drehbar	Schuko-Socket,volta,cavity w.,3x,rotat.
VZ02MM	Multimedia-Halter,universal,weiß,2-fach	Multimedia-holder,universal,white,2x
VZ111N	Erhöhungsrahmen, Volta, 1-reihig	Elevation frame, Volta, 1 row
VZ112N	Erhöhungsrahmen, Volta, 2-reihig	Elevation frame, Volta, 2 rows
VZ113N	Erhöhungsrahmen, Volta, 3-reihig	Elevation frame, Volta, 3 rows
VZ114N	Erhöhungsrahmen, Volta, 4-reihig	Elevation frame, Volta, 4 rows
VZ115N	Erhöhungsrahmen, Volta, 5-reihig	Elevation frame, Volta, 5 rows
VZ123CE	Typenschild IEC / EN 61439-3	type plate IEC / EN 61439-3
VZ201	Ersatzhaube, Volta, APV, 1-reihig, Ersatzteil	Cover,Volta,surface,1row,spare part
VZ202	Ersatzhaube, Volta, APV, 2-reihig, Ersatzteil	Cover,Volta,surface,2rows,spare part
VZ203	Ersatzhaube, Volta, APV, 3-reihig, Ersatzteil	Cover,Volta,surface,3rows,spare part
VZ204	Ersatzhaube, Volta, APV, 4-reihig, Ersatzteil	Cover,Volta,surface,4rows,spare part
VZ205	Abdeckung, Volta, APV, 5-reihig	
VZ221N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 1-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,1rows
VZ221NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 1-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,1rows,spare
VZ222N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 2-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,2rows

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ222NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 2-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,2rows,spare
VZ223N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 3-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,3rows
VZ223NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 3-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,3rows,spare
VZ224N	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 4-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,4rows
VZ224NA	Abdeckung, Volta, UPV/HWV, 4-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,4rows,spare
VZ225A	Geräteabdeckung, Volta, UPV/HWV, 5-reihig	Cover, Volta, flush/Hollow wall,5rows
VZ225N	Verschlussbolzen, Volta, für Abdeckung, Ersatzteil	Locking bolt, Volta, for Cover, spare part
VZ225NA	Geräteabdeckung, Volta, VU/VH60NA	Cover, Volta, VU/VH60NA
VZ308	Griff, Volta, Ersatz Türgriff, Alt	Handle, Volta, replacement door handle, old
VZ312BS	Bezeichnungstreifen,12PLE,selbstklebend,mit beschriftbaren Papierstreifen	Marking strips,12MOD,self-adhesive,with inscribable paper strip
VZ314	RJ45 Modul (E-Dat),universal,Cat.6A	RJ45 module (E-Dat),universal,Cat.6A
VZ314RJ	RJ45 Modul (E-Dat),universal,10GBit,180°	RJ45 module (E-Dat),universal,10GBit
VZ315FF	KOAX Modul (E-Dat),universal,F/F-Buchse	KOAX module (E-Dat),universal,F/F-sock.
VZ324BS	Bezeichnungstreifen,24PLE,selbstklebend,mit beschriftbarem Papierstreifen	Marking strips,24MOD,self-adhesive,with inscribable paper strip
VZ404	Reinigungsmittel, Volta, für Kunststoffoberflächen	Cleaning spray, Volta, for plastic surfaces
VZ405N	Hohlwandset, Volta, Befestigung des Mauerkastens	Mounting kit for hollow wall, Volta, to fix the wall box
VZ406	Hutschiene, Volta, abgesenkt, für Mauerkasten	DIN-Rail, Volta, lowered, for wall box
VZ407	Plantasche,Volta,220x240mm,für Dokumente, klarsicht	Document pocket,Volta,220x240 mm, for documents, transparent
VZ408	Kabelabfangschienen, Volta, APV	Cable guard rail, Volta, surface
VZ408M	Montageset, Volta, HWV, für Möbeleinbau	Assembly kit, Volta, hollow wall, for furniture installation
VZ410N	Verbindungswinkel, Volta, für HWV	Connecting bracket, Volta, for wall boxes
VZ411N	Montagehilfe, Volta, für UPV	Mounting aid,Volta,for flush mounting
VZ461	Klemmenträger,Volta,QuickConnect,1R	Terminal support,Volta,QuickConnect,1R
VZ462	Klemmenträger,Volta,QuickConnect,2R	Terminal support,Volta,QuickConnect,2R
VZ463	Klemmenträger,Volta,QuickConnect,3R	Terminal support,Volta,QuickConnect,3R
VZ464	Klemmenträger,Volta,QuickConnect,4R	Terminal support,Volta,QuickConnect,4R
VZ501N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU12	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU12.. in concrete walls
VZ502N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU24	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU24.. in concrete walls
VZ503N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU36	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU36.. in concrete walls
VZ504N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU48	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU48.. in concrete walls
VZ505N	Versteifungsschablone, Volta, für UPV VU60	Reinforcement for poured concrete, Volta, for wall boxes VU60.. in concrete walls
VZ510N	Abschottung Volta APV UPV/HWV waagrecht	Partition, Volta, surface, flush/Hollow wall, horizontal
VZ511N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH12	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH12

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

VZ512N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH24	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH24
VZ513N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH36	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH36
VZ514N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH48	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH48
VZ515N	Abschottung Volta UPV/HWV senkrecht VU/VH60	Partition, Volta, flush/Hollow wall, vertical, VU/VH60
VZ530N	Leitungseinführungsschieber Volta UPV/HWV	Cable entry slider, Volta, flush/Hollow wall
VZ535	Halteclip, Volta, für Stromkreistabelle	Retaining clip, Volta, for circuit table
VZ536	Putzschutz, Volta, 1-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 1 row, reusable
VZ537	Putzschutz, Volta, 2-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 2 rows, reusable
VZ538	Putzschutz, Volta, 3-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 3 rows, reusable
VZ539	Putzschutz, Volta, 4-reihig, wiederverwendbar	Plaster protection, Volta, 4 rows, reusable
VZ551N	Hutschiene Volta einzeln	DIN-Rail, Volta, separate
VZ552N	Traggerüst Volta UPV 2-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 2 rows, distribution cabinet
VZ553N	Traggerüst Volta UPV 3-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 3 rows, distribution cabinet
VZ554N	Traggerüst Volta UPV 4-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 4 rows, distribution cabinet
VZ555N	Traggerüst Volta UPV 5-reihig Verteilerschrank	Rack, Volta, flush, 5 rows, distribution cabinet
VZ602	Beschriftungsfolie/-streifen, Volta, 10 Stück	Marking foil/-stripe, Volta, 10 pieces
VZ604	Beschriftungsstreifen, Volta, 14 PLE, Klarsicht	Marking strips, Volta, 14 MOD, transparent
VZ698	Kabelhalter, Volta, APV, 6 Stück	
VZ699	Kabelhalter, Volta, 6 Stück, zum Halten und seitlichen Führen von Drähten	Cable retaining clip, Volta, 6 pieces, to hold and lateral guiding of wires
VZ713	Adapter 1 Mod. QC in Volta APV	
VZ717	Beschriftungssystem, Volta	Marking system, Volta
VZ761	Klemmenträger, Volta bestückt, SSK	Terminal support, Volta equip, SSK
VZ800N	Federscharnier Volta	Door hinge, Volta, surface
VZ900	Federscharnier, Volta APV	Door hinge, Volta, surface

Nachweis(e) / Evidence(s)

Die unten aufgeführten Dokumente wurden entwickelt, um sicherzustellen, dass alle grundlegenden Anforderungen der angewandten Richtlinie(n) erfüllt werden:

Documents listed below have been developed to assure that all essential requirements of applied directive(s) are fulfilled:

Wenn das Produkt nicht in den Geltungsbereich der Richtlinie für RED fällt, füllen Sie Tabelle 1a aus, wenn ja, füllen Sie Tabelle 1b aus.

If the product is not in the scope of Radio Equipment directive, fulfil table 1a, if yes fulfil table 1b.

Table 1a Risk Assessment for Equipment without Radio		Applicable:	<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Only harmonized standard(s) published on the OJEU (Official journal of European union: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards_en) are used:	Yes			
Scope and classification fully covers the product (case 1 of Hager Group risk analysis) :	Yes			

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

Comments :	None
Hager Group risk analysis: (Only if there is at least one "No", then you have to explain how you cover the essential requirements of the European Directive and fill the document <u>DMS034433</u> - Hager Group risk analysis)	Volta risk assessment.pdf

Table 1b Risk Assessment for Radio equipment	Applicable: <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Hager Group risk assessment: Fill document DMS063155	

Nachweis(e) / Evidence(s)

Die unten genannten Dokumente wurden benutzt um die Konformität zu den Kern-Anforderungen der relevanten Richtlinien zu erstellen

Documents listed below have been used in order to establish the conformity to the essential requirements of the relevant directives

Certificate(s) / test report(s):	<p>Certificate: 40026981</p> <p>Test reports VDE: Testreport-232799-CC3-1</p> <p>MM patch: 21-118LAB-BLK 21-120LAB-BLK 21-122LAB-BLK 21-124LAB-BLK</p> <p>DBOs & Hybrid: 18-070LAB-BLK 18-121LAB-BLK 18-147LAB-BLK 18-148LAB-BLK 18-149LAB-BLK 18-150LAB-BLK 18-151LAB-BLK 19-091LAB-BLK 20-011LAB-BLK 20-012LAB-BLK 20-170LAB-BLK 21-016LAB-BLK 21-017LAB-BLK 21-018LAB-BLK 21-095LAB-BLK 22-099LAB-BLK 22-131LAB-BLK 22-132LAB-BLK</p> <p>MM enclosures: 22-099LAB-BLK</p> <p>RoHS: RoHS Wallbox RoHS Ausbaupakete RoHS Blendrahmen mit Tür RoHS Blendrahmen ohne Tür RoHS Blendrahmen RoHS Ersatzteil RoHS Hallow wall RoHS Montageplatte RoHS Schliesssysteme RoHS Tür</p>
----------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 22.2799.12.22

	RoHS UPV RoHS Zusatzprodukte 05_2022 RoHS accessory			
Mark approval(s):	VDE			
Product documentation :	Mounting istration / MoA	AP / UP / HW	QCvs Messing / brass	Energie / MM / Hybrid
	6LE000173	HW	QC	Energie / DBO
	6LE000183	AP	-	MM
	6LE001207	UP	QC	Energie / DBO
	6LE001973	UP/HW	-	MM
	6LE002224	UP/HW	QC	Hybrid
	6LE007654	UP/HW		Hybrid
	6LE007708	AP	Messing	Energie / DBO
	6LE007709	AP	QC	Energie / DBO
	6LE007711	AP	QC	Hybrid
	6VU02500	UP	Messing	Energie / DBO
	6VU02600	HW	Messing	Energie / DBO
Comments:	None			

Unterschrift (technisches Design) / Signature (technical design)

Name des Unterzeichners / Name of signatory

Thierry LIENHARDT

Funktion des Unterzeichners / Function of signatory

Product Engineering Director

Ort und Datum der Ausstellung / Place and date of issue

14.12.2022

Unterschrift / Signature

